

## Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



# Eicheblatt

Nr. 483 / 17. November 2017

## Politische Gemeinde

### AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

#### Jungbürgerfeier 2017

Am Freitag, 3. November 2017 fand die Jungbürgerfeier der Jahrgänge 1998 und 1999 statt. Von 33 eingeladenen Jungbürgerinnen und Jungbürgern nahmen 15 am Anlass teil. Die Feier startete mit einer interessanten Führung hinter die Kulissen der Schweizerischen Rettungsflugwacht, im Rega Center beim Flughafen Zürich Kloten. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer liessen den Abend anschliessend bei einem feinen Nachtessen im Hangar Restaurant Runway34, Glattbrugg, in froher Runde ausklingen.

#### Ölweiher

Im Gebiet um den Ölweiher stehen diverse Bäume mit massiven Dürholzanteilen. Der grösste Handlungsbedarf besteht zwischen dem Oberstufenschulhaus und dem Zufluss in den Ölweiher. Dort müssen die alten, brüchigen Pappeln entfernt werden. Dem Nebenbestand wird Sorge getragen und nach dem Eingriff werden neue Bäume gepflanzt. Im gleichen Zuge wird das Bachgehölz entlang des Abistbaches behandelt und werden die instabilsten Bäume entfernt. Direkt um den Weiher müssen weitere instabile Bäume entfernt werden. Mit gezielten Pflanzungen wird eine Verjüngung der bestehenden Struktur angestrebt.

#### Schluchebrünneli

Für die Sanierung der Wasserrinne beim Schluchebrünneli entlang des Wanderweges wird ein Kredit von Fr. 1'920.-- bewilligt. Der Auftrag für die neuen Eichenholzbalken (Sägearbeiten) wird an P. Meier GmbH, Eglisau, erteilt.

#### Zweckverband Feuerwehr Weinland

Der Voranschlag 2017 des Zweckverbandes Feuerwehr Weinland wird genehmigt. Die Laufende Rechnung schliesst bei Fr. 556'100.-- Aufwand und Fr. 243'900.-- Ertrag mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 312'200.-- zulasten der Verbandsgemeinden ab. Die Nettoinvestitionen 2017 betragen Fr. 100'000.--.

#### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

##### Geburten

Winterthur, 08. Oktober 2017

Hunt, Elli, von Wil SG, Tochter des Hunt, Roy und der Keller, Janine, beide wohnhaft in Marthalen

Winterthur, 08. Oktober 2017

Hunt, Flurina, von Wil SG, Tochter des Hunt, Roy und der Keller, Janine, beide wohnhaft in Marthalen

#### Bewilligungen für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes

##### Kafistube

Wann: Sonntag, 19. November 2017,  
10.00 - 16.00 Uhr

Wer: ref. Kirchgemeinde Marthalen

Wo: MZG

#### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 17. November 2017, um 11.30 Uhr im  
Restaurant Rössli  
und

Freitag, 01. Dezember 2017, um 11.30 Uhr im  
Restaurant Ochsen

Forstverwaltung Marthalen

## Deckreisig

Der diesjährige Deckreisigverkauf findet am

**Samstag, 25. November 2017**  
von 9.30 bis 10.30 Uhr

beim Primarschulhaus (Veloständer) statt.

**Preis pro Rottannenbund: Fr. 10.--**  
**Preis pro Weisstannenbund: Fr. 15.--**

## Reduzierter Winterdienst

Vom 1. November bis 31. März gilt auf den Marthaler Gemeindestrassen ein reduzierter Winterdienst falls es schneit.

Die Verkehrsteilnehmer werden gebeten, sich auf den reduzierten Winterdienst einzustellen und sich den Verhältnissen anzupassen.

Der Gemeinderat



**PRO  
SENECTUTE**

Kanton Zürich

### Pro Senectute Wandertreff

(Immer am 1. Montag im Monat bei jeder Witterung)

Ganztageswanderung

### Marthalen - Gerhütte mit Brättele zum Zmittag - Marthalen

**Montag, 04. Dezember 2017**

**Route** Von Marthalen Dreispitz zur Gerhütte und zurück  
Gemütliches Beisammensein,  
Würste grillieren und Kaffee und Kuchen geniessen

**Dauer** 1 Stunde hin und 1 Stunde zurück

**Ausrüstung** Wanderschuhe, evt. Stöcke

**Treffpunkt** 11.00 Uhr, Dreispitz

**Rückkehr** ca. 16.00 Uhr,  
es stehen zwei Autos bereit

**Versicherung** ist Sache der Teilnehmer

**Anmeldung** Bis 01. Dezember bei Anna

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung  
Anna Spalinger, 052 319 23 55

Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt.

## Vorsicht: "Holzschlag"!



Im Wald beginnt die Holzhauereisaison. Mit Motorsägen und grossen Holzerntemaschinen werden Bäume gefällt, gerückt und für den Abtransport vorbereitet.

Bei Holzhauereiarbeiten gelten strenge Sicherheitsregeln und -vorkehrungen: Holzschläge Müssen für Spaziergänger, Wanderer, Jogger, Reiter, Biker usw. klar signalisiert und Waldstrassen und Wanderwege abgesperrt werden.

Für alle Waldbesucher gilt deshalb: Waldstrassen und Wanderwege, die mit Absperrblachen (Bild), Absperrbändern oder rot-weissen Absperrlatten versperrt sind, dürfen auf gar keinen Fall betreten oder befahren werden. Wer diese Absperrungen missachtet, bringt nicht nur sich in grosse Lebensgefahr, sondern gefährdet auch die Holzereiquipen.

### Bitte halten Sie sich daran!

Der örtliche Forstdienst und alle an den Holzhauereiarbeiten beteiligten Personen danken Ihnen für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen weiterhin einen schönen Aufenthalt im Wald.

## Spiel- und Jassnachmittag

(immer am 4. Donnerstag im Monat)

**Wir laden Sie herzlich an unseren Spiel- und Jassnachmittag ein:**

**Wann:** Donnerstag, 23. November 2017,  
14.00 bis 17.00 Uhr

**Wo:** Restaurant Freihof

Es freuen sich auf viele spielfreudige Frauen und Männer

Pro Senectute,  
Ortsvertretung Marthalen  
Esther Mischler; Tel. 052 319 31 75

**PRO  
SENECTUTE**

Kanton Zürich

# Frauenverein Marthalen F V M



Wir laden alle Frauen von Marthalen + Ellikon am Rhein (auch Nichtmitglieder) herzlich ein zu unserer

## Adventsfeier

**Freitag, 08. Dezember 2017**  
**Theorieraum Feuerwehrlokal**

ab 19.30 Uhr Verpflegung  
20.15 Uhr Beginn Adventsfeier

Beim gemütlichen Zusammensein geniessen wir die vorweihnachtliche Stimmung.

Die „Frauenfelder Jodlerküken“ werden uns einige Lieder aus ihrem Repertoire vortragen. Anschliessend lauschen wir weihnachtlichen Geschichten zu.

Möchten Sie, dass Sie zu Hause abgeholt oder wieder nach Hause gebracht werden. So melden Sie sich bei: Rita Ehrensperger  
Tel. 052 319 26 64 oder 079 329 15 77

Wir freuen uns auf einen besinnlichen Abend bei romantischem Kerzenlicht.

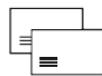
Der Vorstand



### Voranzeigen:

**Stadtheater Schaffhausen**  
**Operette: Die Fledermaus**  
Sonntag, 07. Januar 2018

Anmeldung: Inserat folgt oder an der Adventsfeier



**WITZIG** DRUCK AG

Von der **Idee**  
zur fertigen **Produktion**

**Ihr Partner** für

- Konzepte
- Gestaltung
- Drucksachen
- Beschriftungen

[www.witzigdruck.ch](http://www.witzigdruck.ch)



bei  
**VERDACHT**  
Tel. 117

**GEMEINSAM  
GEGEN  
EINBRECHER**

**Ihre Polizei**

# Adventskonzert

Brass Band Posaunenchor Marthalen  
 3. Dezember 2017, 17:00 Uhr  
 ref. Kirche Marthalen

Leitung: Tanja Gall

Mit Young Brass  
 Leitung: Esther Schwalm

## Häcksel-Service Herbst 2017

- Wann?** Montag, 4. Dezember 2017
- Was?** Äste, Stängel und Stauden **ohne Wurzeln (keine Steine und Erde)** bis gut armdick, möglichst nicht halbiert, **feine Stauden zu grossen Bündeln zusammengeschnürt.**



Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden sie sich **bis spätestens 1. Dezember 2017** (Freitagmorgen, 11.30 Uhr vor dem Häckseldatum) an. Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, telefonisch unter 052 305 44 44, per E-Mail [admin@marthalen.ch](mailto:admin@marthalen.ch) oder mit unten stehenden Talon entgegen.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häckselteam die Arbeit und verhindern, dass Ihr bereitgestelltes Material nicht gehäckselt wird.

### Der Gemeinderat

----- Bitte hier abtrennen -----

### Anmeldung zur Häckselaktion vom 4.12.2017

Name, Vorname: ..... Tel.: .....

Adresse: .....

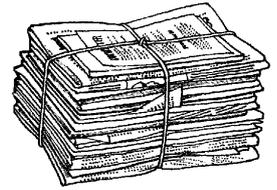
Lage des Häckselguts: .....

Datum: ..... Unterschrift: .....

# Altpapier- und Kartonsammlung

Der Turnverein sammelt am **Samstag, 09. Dezember 2017, ab 08.00 Uhr** das Altpapier ein. Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton ist dort bereitzustellen, wo sonst ihr Kehrrecht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton ist vor 08.00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12.00 Uhr abgeben.



👉 Nächste Sammlung: **17. März 2018**

☎ Reto Wipf, 076 580 20 24

Liebe Kunden

Ich möchte nun offiziell bekanntgeben, dass sich mein Atelier neu in Winterthur befindet. Es ist mir auch weiterhin ein Anliegen, kleine Kunstwerke aus Stein und das Grabmal zu einem schönen und persönlichen Andenken werden zu lassen. Für eine fachmännische, individuelle und persönliche Beratung stehe ich Ihnen deshalb, auch in Zukunft, weiterhin gerne zu Verfügung. Sei es telefonisch, in Form einer unverbindlichen Offerte mit Zeichnungen oder, falls angenehm, bei Ihnen zu Hause.

Ebenfalls freue ich mich über Ihren Besuch an meinem neuen Standort in Winterthur, bei welchem Sie die verschiedensten Materialien besichtigen können und einen Einblick in Bearbeitung und Schriftgestaltung erhalten. Auf Wunsch fertige ich Ihnen auch, wie bis anhin, ein Modell an.

Herzlichen Dank für die jahrelange Zusammenarbeit!  
Ich freue mich, auch in Zukunft für Sie da zu sein.

Ihre Nicole Nydegger

# nicstone.ch

## Bildhauerei Winterthur

### Atelier für Grabmal & Natursteinarbeiten

Gernstrasse 43, 8409 Winterthur

☎ 052 625 11 80

nicole.nydegger@nicstone.ch

☎ 079 524 26 64

www.nicstone.ch

# Klimafreundliche erneuerbare Energien **1:1 erleben!**

Der Energiepfad in Unter- und Oberstammheim zeigt an konkreten Beispielen die vielfältigen Möglichkeiten der Nutzung erneuerbarer Energien. Zehn beispielhafte Anlagen bringen Ihnen die Themen „Energie und Nachhaltigkeit“ näher. Sie können live einen Blick hinter die Kulissen, resp. auf verschiedene Anlagen werfen und werden dabei kompetent informiert.

## Sie erfahren und erleben alles über:

- ✓ eine Pelletfeuerung mit thermischen Solaranlagen
- ✓ einen holzbefeuerten Speicherofen kombiniert mit Wärmepumpenboiler
- ✓ und über eine Sole-Wasser-Wärmepumpen-Anlage.

## Wann und Wo?

**2. Dezember 2017, 13.30 Uhr**

**Treffpunkt: Bushaltestelle POST, Oberstammheim.**

**Abschluss: ca. 16.00 Uhr mit Fragestunde und Apéro  
im Landgasthof Schwert Oberstammheim**

## Wichtig:

Interessiert? Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung nötig! Bitte mail an [administration@proweinland.ch](mailto:administration@proweinland.ch) oder telefonisch 052 317 47 14.

**Anmeldeschluss: 29. November 2017.**

**ProWeinland**  
*Wir setzen uns für das Zürcher Weinland ein*



**Ortsmuseum Marthalen**

**Ref. Kirche Marthalen**

## Ewigkeitssonntag

**Sonntag, 26. November 2017, 10.45 Uhr + 14 Uhr**

Besammlung bei der Kirche Marthalen

## Führungen mit Reinhard Nägeli

Dieser Anlass ist der letzte aus der Reihe von gemeinsamen Aktivitäten des Ortsmuseums und der reformierten Kirche zum Thema «**Kirchen-Geschichten**».

Um 10.45 Uhr, nach dem Gottesdienst, und um 14 Uhr besammeln wir uns bei der Kirche. Reinhard Nägeli entführt uns in frühere Zeiten mit den Themen Tod, Friedhof und Beerdigungsbräuche. Anschliessend begeben wir uns zum Wohnmuseum am Bach. Dort hören wir mehr zu den ärmlichen Wohnverhältnissen und den Hungerjahren 1816/17.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ortsmuseumskommission und reformierte Kirche



## **Weihnachtsmärkte in Konstanz und Friedrichshafen**

Reisetag: Montag, 11. Dezember 2017

Abfahrt: 09.45 Uhr Parkplatz Bahnhof Marthalen  
09.50 Uhr Parkplatz Rest. Rössli

Reiseziel: Der Konstanzer Weihnachtsmarkt mit seinen rund 170 geschmückten Ständen hat viel an Charme gewonnen, seit er in den 1990 Jahren von der Marktstätte aus Richtung See vergrößert wurde. Einige Stände werden inzwischen im Hafengebiet aufgestellt. Und auch ein Schiff der Weissen Bodenseeflotte ist Teil des Weihnachtsmarktes geworden. Auch in Friedrichshafen werden Sie mit dem Duft von Glühwein, heissen Waffeln und gebrannten Mandeln auf das bevorstehende Weihnachtsfest eingestimmt. Für 18 Tage in Advent verwandeln sich der Platanengarten und der Buchhornplatz direkt am Bodensee in ein Hüttendorf.

Aufenthalt in Konstanz bis 15 Uhr, dann Weiterfahrt nach Friedrichshafen. Abfahrt in Friedrichshafen 19 Uhr.

Rückkehr: ca. 20.15 Uhr

Reisekosten: Fr. 46.-- pro Person

Wir freuen uns, wenn wieder viele Reiselustige mit uns kommen. Auch Nichtmitglieder heissen wir recht herzlich willkommen.

Der Vorstand Frauenverein Marthalen

.....  
Anmeldung bis 4. Dezember 2017 an: Bettina Nägeli, Ritterhof 1, 8460 Marthalen, Natel 078/619 31 67, E-Mail: [bettina-naegeli@bluewin.ch](mailto:bettina-naegeli@bluewin.ch)

Name ..... Tel. ....

Adresse ..... Anzahl Personen .....

Einsteigeort Bahnhof Marthalen

Einsteigeort Parkplatz Rest. Rössli

## Vermieten in der Region Winterthur



Mietpreise kommen unter Druck, die Leerstände steigen. Wie sollen sich Vermieter von Eigentumswohnungen und Einfamilienhäusern in diesem veränderten Marktumfeld verhalten?

### Entwicklung der Mietpreise

Während Angebotsmieten für Wohnungen in den vergangenen Jahren stetig stiegen, zeigt sich seit 2014 ein anderes Bild. Die Mieten gingen zurück. Gemäss Wüest Partner sind sie in der Region Zürich im vergangenen Jahr um 2,45 Prozent gesunken.

Mit den aktuell tiefen Zinsen und dem Anlagedruck der Pensionskassen ist in den kommenden Jahren mit einer weiter starken Bautätigkeit im Mietwohnungsbau zu rechnen. In der Schweiz stehen zurzeit rund 53'000 Wohnungen leer. Damit beträgt der Leerwohnungsbestand bei Mietwohnungen bereits 2,3 Prozent. Ein solch hoher Wert wurde zuletzt Ende der 1990er Jahre beobachtet.

### Auswirkungen für Vermieter

Wüest Partner beurteilt die Region Winterthur grundsätzlich als Vermietermarkt. Dabei wird die Situation im Zürcher Oberland und speziell in Winterthur positiver eingeschätzt als im Zürcher Weinland. Die Vermietung wird in den nächsten Jahren aber nicht einfacher werden. Eine Wiedervermietung wird länger dauern und die Ansprüche der Mieter steigen.

Für Vermieter kann diese Entwicklung problematisch sein. Während sich bei grösseren Vermietern das Risiko eines Leerstands auf mehrere Mietobjekte verteilt, besteht bei kleinen Vermietern ein Klumpenrisiko. Ein längerer Leerstand oder ein häufiger Mieterwechsel mit verbundenen Renovationsarbeiten schmälert den Ertrag, allenfalls resultiert sogar ein Verlust aus der Vermietung.

Lesen Sie den gesamten Artikel unter [www.hev-winterthur.ch](http://www.hev-winterthur.ch).

Abendunterhaltung der Turnerfamilie Marthalen

# Lasst die Spiele beginnen...



**24./25.  
November  
20<sup>00</sup> Uhr**

**Türöffnung 18<sup>45</sup> Uhr**

Eintritt 14.- CHF

Senioren- und Kindervorstellung  
**SA 25. November 2017 - 14<sup>00</sup> Uhr**  
Türöffnung 13<sup>30</sup> Uhr - Eintritt 5.-/2.- CHF



reformierte  
kirche marthalen

Sonntag, 19. November 2017

## Kafistube

11.00 Uhr Gottesdienst

12.00 - 16.00 Uhr

Bazar der reformierten Kirchgemeinde

14.00 Uhr Konzert Wylandmeisli

in der Mehrzweckhalle Marthalen

Spenden von Kuchen, Broten,  
Handarbeiten usw. nehmen wir  
gerne am Samstag,  
18. November,  
10 - 11.30 Uhr in der  
Mehrzweckhalle entgegen.

Kinderhüeti während des Gottesdienstes | Mittagessen ab 12 Uhr | Kaffee und Kuchen | Bücher |  
Handarbeiten | Bauernbrote | Gebrauchsartikel aus der Dritten Welt  
Für Kinder: Mittagessen ½-Preis | „Päckli-Fischete“ | Spiele der Cevi | 12.30 - 13.30 Uhr Schmuck basteln  
Erlös für: Reformierte Kirchgemeinde Bregaglia (zu ihr gehört das von Bergstürzen schwer  
betroffene Bondo im Bergell)

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



Evangelische Freikirche  
Chrischona-Gemeinde Marthalen  
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen



DIE BIBEL: RÖM 8 VERS 31

©2013 ERF.de

### Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

#### Sonntag, 19.11 / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst mit anschl. Teilete

Predigt: Gastprediger

#### Sonntag, 26.11 / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst

Predigt: Christian Haslebacher

#### Jungschar ([www.jungschar-marthalen.ch](http://www.jungschar-marthalen.ch))

Samstag, 25.11., 14:00 Uhr

Samstag, 09.12., 14:00 Uhr

Kontakt: Jasmin Wunderli

079 847 96 41

#### Teenagerclub

Dienstag, 21.11., 19:00 Uhr

Dienstag, 05.12., 19:00 Uhr

Kontakt: Adrian Moser

079 254 26 13

#### BAZAR

Samstag, 02.12., von 09:00 - 12:00 Uhr

Kontakt: Susanne Frei

052 301 52 83

#### Jugendgottesdienst ([www.godi-wyland.ch](http://www.godi-wyland.ch))

Sonntag, 03.12., 19:00 Uhr

Löwensaal Andelfingen

Kontakt: Patrick Ferreira

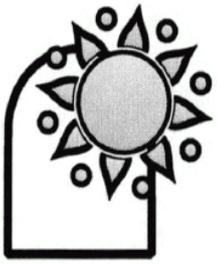
079 323 98 59

Weitere Infos auf <http://marthalen.chrischona.org>

oder beim Jugendpastor:

Patrick Ferreira 079 323 98 59

*Jeder ist herzlich eingeladen!*



# Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

## Gottesdienste

So, 19. Nov. **Kafistube in der Mehrzweckhalle**



**11 Uhr Gottesdienst**

Pfr. Ernst Friedauer

Klavier: Liselotte Breuning Züger

Kollekte: Ref. Kirchgemeinde

Bregaglia (Bergell)

für jüngere Kinder Chinderhüeti

**12 - 16 Uhr**

Bazar, Mittagessen, Musik  
und Kinderprogramm

So, 26. Nov.

**Gottesdienst**

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer



Mitwirkung: Taschtechörli

Orgel: Liselotte Breuning Züger



Kollekte: Médecins sans frontières

Anschliessend Chile-Kafi

10.45 Uhr /  
14 Uhr

Programm mit Ortsmuseum (siehe  
sep. Ausschreibung Ortsmuseum)

Di, 28. Nov.

**Stille im Advent (Andacht)**

19.15 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer



So, 3. Dez.

**Gottesdienst am 1. Advent**

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer



Mitwirkung: Kirchenchor

Orgel: Hanna Rajchman-Berli

Kollekte: Mission 21



Sonntighöck & Chinderhüeti

Anschliessend Chile-Kafi



So, 10. Dez.

**Gottesdienst im ZPBW (Altersheim)**

10 Uhr

**am 2. Advent**

Pfr. Ernst Friedauer

Klavier: Liselotte Breuning Züger

Kollekte: Noma-Hilfe

So, 17. Dez.

**Familienfeier am 3. Advent**

17 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer und

Vorbereitungsteam

Mitwirkung: Kinder vom Gschichte-  
höck und kirchlichem Unterricht

Orgel: Liselotte Breuning Züger

Kollekte: Verein Espoir



## Kinder und Jugend

**Chinder-Chile** (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)

Fr, 17. Nov. 15.30 - 16.00 Uhr in der Kirche

Fr, 8. Dez. 15.30 - 16.00 Uhr in der Kirche

**Gschichtehöck** (Kindergarten und 1. Klasse)

Fr, 17. Nov. **Chinder-Chile** (siehe oben)

Fr, 24. Nov. **fällt aus** (Abendunterhaltung)

Fr, 1. Dez. 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt

**minichile** (2. Klasse) ca. jeden 2. Montag

Mo, 27. Nov. 13.30 - 15.05 Uhr im Treffpunkt

**3. Klass-Unți** im Treffpunkt

Mo, 20. Nov. 13.30 - 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)

Di, 21. Nov. 13.15 - 14.10 Uhr (Gruppe **M2**)

Di, 28. Nov. 13.15 - 14.10 Uhr (Gruppe **M2**)

**Club 4** (4. Klasse) jeden Montag im Treffpunkt

Mo, 20. Nov. 15.20 - 16.20 Uhr

Mo, 27. Nov. 15.20 - 16.20 Uhr

**JuKi** (Junge Kirche) ⇒ siehe auch

**Singprojekt in Kirche Trüllikon**

Sa, 27. Jan. 09.30-12.30 Uhr Lieder einüben <sup>2)</sup>

So, 28. Jan. 17 Uhr Sing-Gottesdienst

<sup>2)</sup> aus Gesangbuch «Rise up». Es müssen beide  
Veranstaltungen besucht werden.

**Sonntigs-Höck & Chinderhüeti**

So, 3. Dez.

⇒ siehe auch

**Cevi Marthalen** ([www.cevimarthalen.ch](http://www.cevimarthalen.ch))

Sa, 18. Nov. 10-14 Uhr Vorbereitungen Kafistube

So, 19. Nov. Kafistube

Sa, 2. Dez. 14 Uhr, Pausenplatz

**Kinderhütendienst** im Gibelzimmer

Do, 23. Nov. 13.30 - 17.00 Uhr

Di, 5. Dez. *Frauezmorge (9 - 11 Uhr)*

**Hauptprobe für Familienfeier**

Hauptprobe für die freiwilligen Sängerinnen und

Sänger von Gschichtehöck und kirchlichem

Unterricht am:

Fr, 15. Dez. 16.30 Uhr in der Kirche



Anlässe mit diesem Bild sind gut für  
Familien mit Kindern geeignet.

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**

Internet: **[www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)**

**Sie sind herzlich willkommen!**

## Weitere Termine [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)

So, 19. Nov. **Orgel nonstopp**, 14.15 - 17 Uhr  
**Kirche** Tanz + Jazz (mit Nikolai Geršak und  
**Ossingen** Tobias Willi), Eintritt jederzeit möglich

So, 26. Nov. **Kirchen-Geschichten** mit Ortsmu-  
10.45/14 Uhr seum (siehe sep. Ausschreibung)

So, 26. Nov. **Ökumen. Taizé-Gottesdienst**  
17.30 Uhr in der **Bergkirche Rheinau**

Di, 28. Nov. **Stille im Advent** (ca. ½-stündige   
19.15 Uhr Andacht in der Kirche)

Do, 30. Nov. **Kirchgemeindeversammlung**  
im Anschluss an Polit. Gemeinde + Primarschule

## Frauezmorge

**Dienstag, 5. Dezember 2017, 9 - 11 Uhr**  
im Treffpunkt

gemütliches Beisammensein  
mit Adventsgeschichten am Kaminfeuer,  
Musik, Kaffee und Gebäck

Kinderhüeti



Mi, 13. Dez. **Seniorenachmittag**, festliches  
12 Uhr Essen mit Geschichte und Musik

\*\*\*\*\* **Voranzeigen 2018** \*\*\*\*\*

Do, 18. Jan. **Frauenabend** mit Chrischona,  
19:30

Fr, 26. Jan. **Männerabend**, 19 Uhr, im Treffpunkt

\*\*\*\*\*

\* **Vorankündigung für freiwillige Mitarbeitende** \*  
Jährliches Treffen: **So, 21. Jan. 2018**, Gottesdienst  
& Mittagessen, persönliche Einladungen folgen.

## Konzerte in der Kirche

**Sonntag, 3. Dezember, 17 Uhr**

Adventskonzert

**Brass Band Posaunenchor Marthalen**

[www.posaunenchor-marthalen.ch](http://www.posaunenchor-marthalen.ch)

**Freitag, 8. Dezember, 19 Uhr**

X-Mas Tour 2017

**SMZ Big Band** ([www.smz-bigband.ch](http://www.smz-bigband.ch))

## Erlös Kafistube - Bergell (Bondo)

Wie Sie vielleicht bereits gelesen haben, ist der Erlös der diesjährigen Kafistube für die Kirchgemeinde Bregaglia bestimmt. Zu ihr gehört das von Bergstürzen schwer betroffene Bondo im Bergell. Erst im vergangenen Jahr fuhr die Kirchgemeinde Marthalen auf Gemeindereise ins Bergell und konnte dort wunderschöne und interessante Tage verbringen (mehr dazu auf unserer Homepage unter „Fotos & Berichte“). Umso mehr machen die Ereignisse der letzten Monate in Bondo betroffen. Die Kirchenpflege hat deshalb entschieden, den Erlös der Kafistube aus dem Spendgut zu verdoppeln, damit die ref. Kirchgemeinde Bregaglia unkompliziert dort helfen kann, wo Hilfe am nötigsten gebraucht wird. Die Marthlemer Kafistube ist also nicht nur ein gemütlicher und geselliger Anlass für die ganze Familie, wo man essen und trinken, sich mit Geschenken und Köstlichkeiten eindecken kann, sondern auch eine Gelegenheit, mit Kauf und Konsumation Gutes zu tun.

An der Kafistube erfahren Sie mehr über die aktuelle Situation im Bergell und wie die reformierte Kirchgemeinde Bregaglia für die Menschen vor Ort da ist.

## Gemeindeversammlungsbeschluss

An der ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 31. Oktober 2017 wurde dem Zusammenarbeitsvertrag „Weinland Mitte“ zugestimmt. Das Protokoll kann ab 6. November 2017 auf der Gemeindeverwaltung während der ordentlichen Bürozeit eingesehen werden. Die Versammlung fasste folgenden Beschluss:

- Genehmigung des Zusammenarbeitsvertrages zwischen den Kirchgemeinden Benken, Marthalen, Rheinau-Ellikon und Trüllikon-Truttikon

## Wind in den Haaren

**Vorankündigung für 2018**

Segelferien in Holland auf dem IJssel- und Wattenmeer

29. April - 4. Mai 2018 (2. Frühlingsferienwoche)

Für **Jugendliche** im Oberstufenschul- und Lehrlingsalter. Alles inklusive für Fr.550.--.

Genauere Angaben folgen noch in diesem Jahr.

Leitung: René Büchi, Anita Keller, Marianne Hablützel



★★★ **Demnächst** ★★★

**im Kino**

**in der Kirche Marthalen**

**Welchen Film möchten Sie am Freitag, 9. Februar 2018 sehen? Wählen Sie selbst!**

**Bis 30. November 2017** können Sie Ihre Stimme abgeben. Informationen über die drei zur Wahl stehenden Filme und über die Stimmabgabe finden Sie auf unserer Homepage: [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Fr, 17. November	Frauenverein	Mittagstisch für Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Rössli
So, 19. November	Reformierte Kirche	Kafistube	11.00 Uhr, Mehrzweckhalle
Do, 23. November	Pro Senectute	Spiel- und Jassnachmittag	14.00 - 17.00 Uhr
Fr, 24. November Sa, 25. November	Turnerfamilie Marthalen	Abendunterhaltung	20.00 Uhr
Sa, 25. November		Deckreisigverkauf	09.30 - 10.30, Primarschulhaus
So, 26. November	Ortsmuseum Reformierte Kirche	Ewigkeitssonntag	10.45 Uhr und 14.00 Uhr
Do, 30. November		Gemeindeversammlung	19.30 Uhr, Mehrzweckhalle
Fr, 01. Dezember	Frauenverein	Mittagstisch für Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Ochsen

# Adventskafi

2. Dez. 2017



9.00 – 12.00

- Kuchenbuffet, Sandwiches
- Adventsfloristik
- Frisches aus der Backstube
- Kalender, Losungsbüchlein
- Kasperlitheater 9.30, 10.30

Chrischona Gemeinde, Stationsstrasse 1, 8460 Marthalen



Seit 1938

## Keller

Malergeschäft  
8460 Marthalen

Frisch gestrichen  
eine saubere Sache!

**Urs Keller**

Telefon 052 319 25 62  
Fax 052 319 25 10  
maler.keller@bluewin.ch

[www.strafregister.admin.ch](http://www.strafregister.admin.ch)

- Strafregisterauszug Einfach übers Internet bestellen und den Auszug schneller erhalten

Personen ohne Internet-Zugang können am Postschalter ein Auszug bestellen, welcher anschliessend per A-Post zu Ihnen nach Hause geliefert wird.

**Impressum:** Gemeinde Marthalen  
 Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55  
 E-Mail: robin.samarasinghe@marthalen.ch; Website: http://www.marthalen.ch  
**Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 22. November 2017, 09.00 Uhr**  
**Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.**  
**Redaktion: Robin Samarasinghe, Gemeindeverwaltung Marthalen**  
 Druck: Witzig Druck AG, Marthalen